우리말 어휘의 시간을 읽다

보채이다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

아프거나 졸리거나 불만족스러울 때에 어떻게 해 달라는 뜻으로 아기에게 울음이나 칭얼거림을 듣게 되다.
‘보채다’의 피동사.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	16개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '보채이다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 아프거나 졸리거나 불만족스러울 때에 어떻게 해 달라는 뜻으로 아기에게 울음이나 칭얼거림을 듣게 되다. ‘보채다’의 피동사.

보채이다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

보채이다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
보차이다 사전 표기 요약	—	●→	●→	—	—	—
보채이다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	●→	●→	●→	●→	●→
보차이- 문헌 수록 표기	—	●→	●→	—	—	—
보채이- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	●→	●→	●→	●→	●→
보치이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 보차이다
  16세기17세기
- 보채이다
  16세기17세기18세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
보차이-, 보채이-, 보칚이-

보채이다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'보채이다'는 16세기부터 '보채이다'와 '보차이다'로 나타난다.

말의 구성과 어원

'보채이-', '보차이-'는 보채다를 뜻하는 '보채-', '보차-'와 피동 접미사 '-이-'가 결합한 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

18세기부터 '보채이-'만 남아 현재까지 이어진다.

표기 방식과 특징

19세기에 나타나는 '보칚이-'는 'ㆍ'와 'ㅏ'가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 보채이다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 보차이-, 보채이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
보차이-, 보채이-

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 172 용례 01

문헌 용례

ᄆᆡ양 병에 보차이니 질삼 ᄀᆞ옴도 셰간도 ᄌᆞ식도 아모 ᄆᆞᅀᆞᆷ도 업서.

현대어 풀이

매양 병에 보채이니 길쌈 감도 세간도 자식도 아무 마음도 없어.

출처 16세기 장수경언해 15ㄱ 용례 02

문헌 용례

디옥을 다 겻도록 쉴 ᄉᆡ이 업시 보채이리라 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

지옥을 다 겪도록 쉴 사이 없이 보채일 것이다 하여.

대응 원문

從劫至劫 無有休息.

출처 16세기 장수경언해 39ㄱ 용례 03

문헌 용례

내의 슬허ᄒᆞᄉᆞᆸ논 이른 실즉 사ᄅᆞᄆᆡ게 보채인 주리 아니이다.

현대어 풀이

내가 슬퍼하는 일은 사실 사람에게 보채인 것이 아닙니다.

대응 원문

我之所恨 實無人屈.

17세기 보차이-, 보채이- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
보차이-, 보채이-

출처 1608 언해태산집요 19ㄴ

용례 04

문헌 용례

ᄌᆞ식 빈 겨집이 남진의게 보차여 티 동ᄒᆞ야 긔졀코져 ᄒᆞ거든.

현대어 풀이

자식 밴 아내가 남편에게 보채여 태가 동하여 기절하려고 하거든.

대응 원문

孕婦爲夫所困胎動氣欲絶竹瀝.

출처 17세기 나주임씨가임창계선생묵보국자내간언간 13

용례 05

문헌 용례

이 초열흘셔븟터 음식를 못 먹고 더위예 보채이여 더위예 보채이여 긔운이 심히 아니ᄭᅩ와.

현대어 풀이

이 초열흘에서부터 음식을 못 먹고 더위에 보채이어 더위에 보채이어 기운이 심히 아니꼬와.

18세기 보채이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
보채이-

출처 1760 무목왕정충록 2:30ㄱ

용례 06

문헌 용례

관부의 보채이믈 인ᄒᆞ야 이에 니ᄅᆞ러시니.

현대어 풀이

관부의 보채임으로 인하여 이에 이르렀으니.

출처 1770 학봉김선생행장 81ㄱ

용례 07

문헌 용례

권응슈ᄂᆞᆫ 병ᄉᆞᄅᆞᆯ ᄇᆡᄒᆞ고 의병도 박진의게 보채이지 아니ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

권응수는 병사를 베고 의병도 박진에게 보채이지 아니하였다.

출처 18세기 형세언 5:12ㄴ

용례 08

문헌 용례

비록 져믄 겨집을 어드나 안해의게 보채이믈 견ᄃᆡ디 못ᄒᆞ리니.

현대어 풀이

비록 젊은 여인을 얻었으나 아내에게 보채임을 견디지 못할 것이니.

19세기 보치이-, 보채이- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
보치이-, 보채이-

출처 1852 태상감응편도설언해 2:18ㄱ

용례 09

문헌 용례

날마ᄃᆞ 여러 귀신의 보치이믈 밧아 병이 날노 심ᄒᆞ여 쥭엇더라.

현대어 풀이

날마다 여러 귀신의 보채임을 받아 병이 날로 심해져 죽었더라.

대응 원문

每爲羣鬼所嬲 病日甚已死.

출처 18세기-19세기 추사가언간 13

용례 10

문헌 용례

네가 혼자셔 그적긔 보채이눈 일 도로혀 웃는다.

현대어 풀이

네가 혼자서 그때에 보채이던 일 도리어 웃게 될 것이다.

20세기 보채이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

보채이-

출처 1925 동아일보 9월 9일 4면

용례 11

문헌 용례

작구 울며 보채일 때에는 기족이가 저젓나 아니 저젓나를 살필 것이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 동아일보 3월 27일 4면

용례 12

문헌 용례

다행히 이 빈 젓이라도 빨고 울음에 보채인 그가 困하게 잠이나 들면 모르거니와 만일 그것도 빨지 안켓다고 몸부림을 하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 동아일보 12월 27일 3면

용례 13

문헌 용례

돌이어 갑갑함에 보채이는 괴로운 웃음을 피어 대지 아니치 못하얏섯다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 보채이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

보채이-

출처 미상 계축일기 하:10ㄴ

용례 14

문헌 용례

아버늬게 보채이어 무복을 ᄒᆞ여시나 타일의 멸족ᄒᆞᆯ 화ᄅᆞᆯ 저즐고 사라시니 내 죄 태산 ᄀᆞᆺᄐᆞ니.

현대어 풀이

아버님께 보채여 무복을 하였으나 다른 날에 멸족할 화를 저지르고 살았으니 내 죄 태산 같으니.

출처 미상 빙빙전 3:63ㄱ

용례 15

문헌 용례

그러나 형이 히츈의게 보채이고.

현대어 풀이

그러나 형이 해춘에게 보채이고.

출처 미상 후수호전 12:32ㄱ

용례 16

문헌 용례

인연은 비록 일우디 못ᄒᆞ나 사ᄅᆞᆷ의게 만히 보채이리라.

현대어 풀이

인연은 비록 이루지 못하나 사람에게 많이 보채일 것이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

보채이다 관련 낱말

보채다

보채이다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 보채이다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

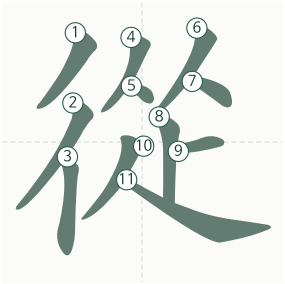
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳





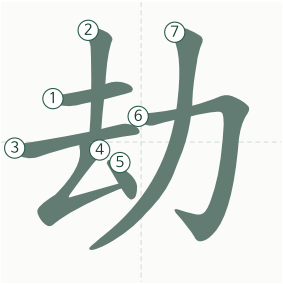
hanja.wordrow.kr/한자/從/

劫

뜻·음 위협할 겁

총 7획 · 부수 力





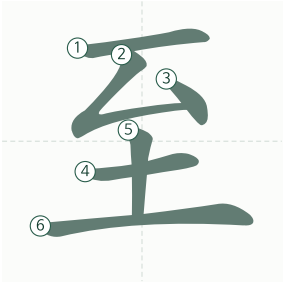
hanja.wordrow.kr/한자/劫/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





hanja.wordrow.kr/한자/至/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





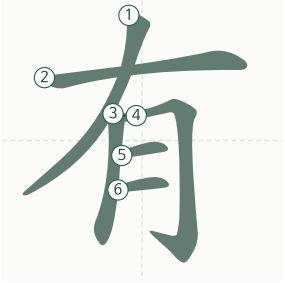
hanja.wordrow.kr/한자/無/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





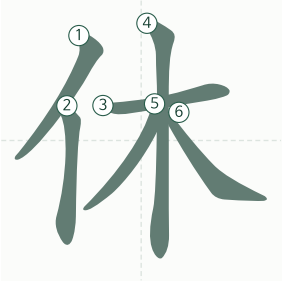
hanja.wordrow.kr/한자/有/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/休/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

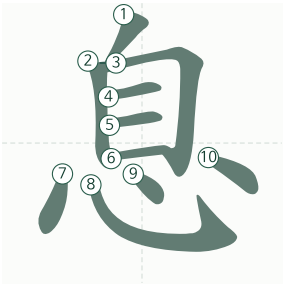
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

息

뜻·음 쉴 식

총 10획 · 부수 心





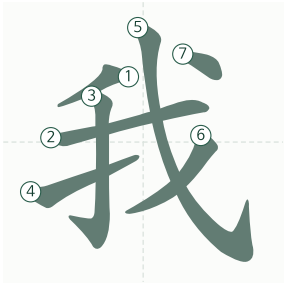
hanja.wordrow.kr/한자/息/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





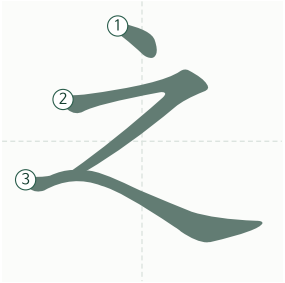
hanja.wordrow.kr/한자/我/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

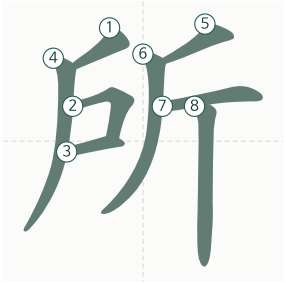
hanja.wordrow.kr/한자/之/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





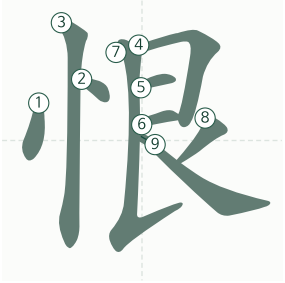
hanja.wordrow.kr/한자/所/

恨

뜻·음 한[怨] 한

총 9획 · 부수 心





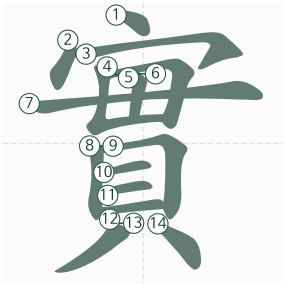
hanja.wordrow.kr/한자/恨/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

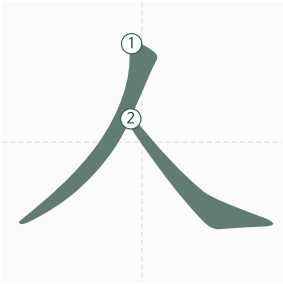
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





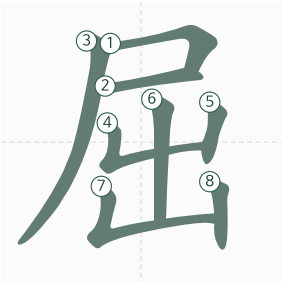
hanja.wordrow.kr/한자/人/

屈

뜻·음 굽힐 굴

총 8획 · 부수 尸





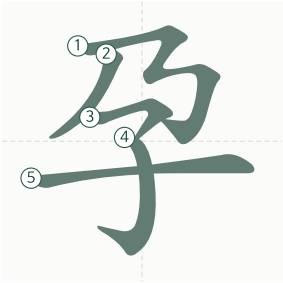
hanja.wordrow.kr/한자/屈/

孕

뜻·음 아이밸 잉

총 5획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/孕/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





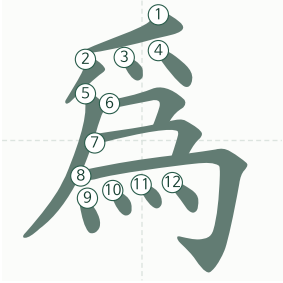
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





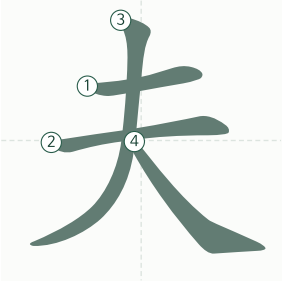
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/夫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 34자

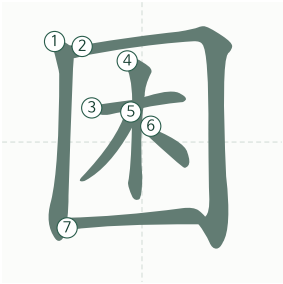
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

困

뜻·음 곤할 곤

총 7획 · 부수 口





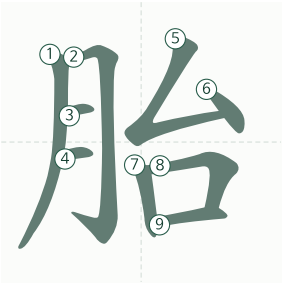
hanja.wordrow.kr/한자/困/

胎

뜻·음 아이밸 태

총 9획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/胎/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





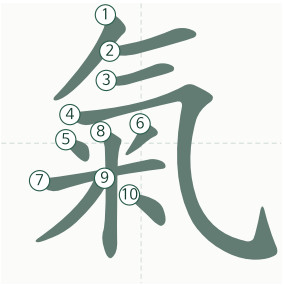
hanja.wordrow.kr/한자/動/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





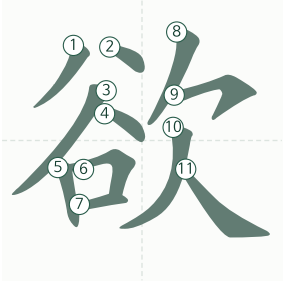
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





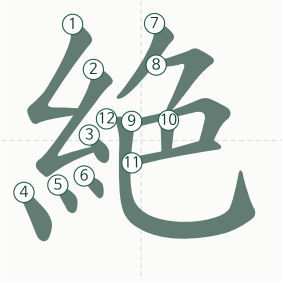
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

絶

뜻·음 끊을 절

총 12획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/絶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

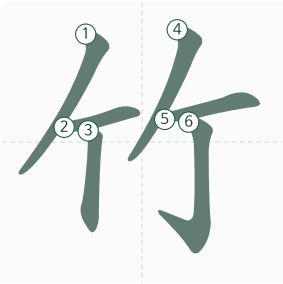
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹





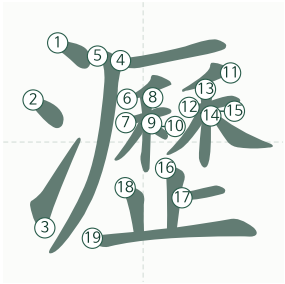
hanja.wordrow.kr/한자/竹/

瀝

뜻·음 스밀 력

총 19획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/瀝/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/每/

群

뜻·음 무리 군

총 13획 · 부수 羊

본문 羣





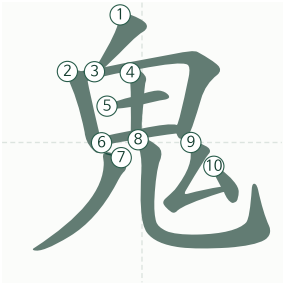
hanja.wordrow.kr/한자/群/

鬼

뜻·음 귀신 귀

총 10획 · 부수 鬼





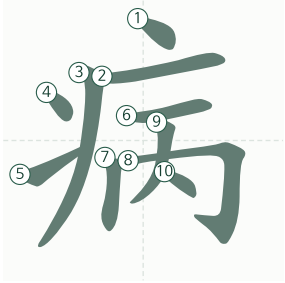
hanja.wordrow.kr/한자/鬼/

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/病/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

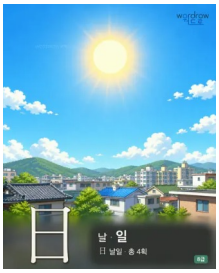
6 / 6 · 34자

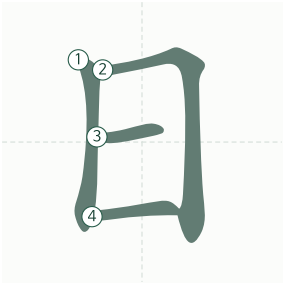
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





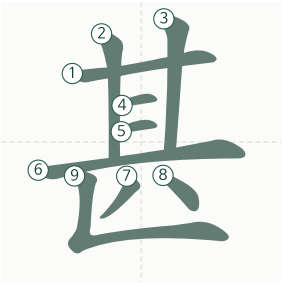
hanja.wordrow.kr/한자/日/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





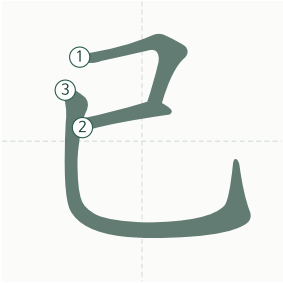
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





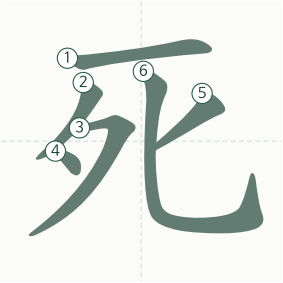
hanja.wordrow.kr/한자/已/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





hanja.wordrow.kr/한자/死/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鬱.